

AMTSBLATT

Amtliches Mitteilungsblatt
der Ortsverwaltungen

Nr. 31/2017

Donnerstag, 3. August 2017



Bodersweiler



Zierolshofen



Verlag und Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsge-
sellschaft & Cie GmbH
Marlener Str. 9
77656 Offenburg
Tel. 07 81/504-14 55
Fax 504-14 69



GROSSES KINDERFEST

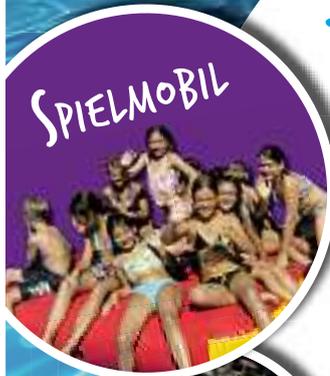


Freibad Kehl

11. August 2017

14 - 19 Uhr

SPIELMOBIL



1/2 PREIS



Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden

Bodersweiler Telefon 07853/344

Fax 07853/1518

Ortsverwaltung.bodersweiler@stadt-kehl.de

Zierolshofen Telefon 07853/315

Fax 07853/998333

Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de

Gemeinsame Mitteilungen



Wichtige Telefonnummern – Öffnungszeiten

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizeirevier Kehl	07851/893-0
Polizeiposten Rheinau	07844/911490
Ärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende (Fr. 19:00 Uhr bis Mo. 7:00 Uhr) und an Feiertagen	116117
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 6078111
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 6078100
Krankentransporte	0781/19222
Zahnärztliche Notrufnummer	0180 3 22255511
Apothekennotdienst am Wochenende	
Samstag, 05.08.2017 Anker-Apotheke, Kehl	07851/2397
Sonntag, 06.08.2017 Hanauer-Apotheke Kehl-Kork	07851/74090

Der Lebensretter **Defi**
befindet sich im Vorraum der Sparkassenfiliale Bodersweier

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Tierarztpraxis Dr. Grommelt	07851-8865830
(24 Stunden Notdienst)	0172-3473005
Dr. med vet. Axel Klenner, Kehl	07851-71550
Tierärztliche Klinik Hanauerland	07851-76278
Dres. Möhnle (24 Stunden Notdienst, auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen)	

Ortsverwaltung Bodersweier

	Tel. 07853/247 oder 344
Ortsvorsteher: Manfred Kropp	Fax: 07853/1518
E-Mail: ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de	
Montag bis Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr
Montagnachmittag	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstagnachmittag	14.00 - 18.00 Uhr

Ortsverwaltung Zierolshofen

	Tel. 07853/315
Ortsvorsteher: Heinz Speck	Fax: 07853/998333
E-Mail: ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de	
Dienstag:	13.30 - 16.30 Uhr
Donnerstag	13.30 - 16.30 Uhr

Schulen und Kindergärten

Werkrealschule Bodersweier/Kork	Tel. 07853/384
Kindergarten Bodersweier	Tel. 07853/8148
Kindergarten Zierolshofen	Tel. 07853/333

Notfälle/Störungen

Wasser (Bereich Bodersweier)	Tel. 07851/881640
Wasser (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07844/98850
Strom (Bereich Bodersweier)	Tel. 07821/280
Strom (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07841/693444
Gas	Tel. 01802/767767

Probleme mit der Müllabfuhr

Müllabfuhr/MERB	07841/687-0
LRA Offenburg	0781/805-960



Kirchliche Mitteilungen

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODERSWEIER MIT ZIEROLSHOFEN

Telefon: 07853/ 270 - Fax: 07853/ 998105

Donnerstag, 3. August	keine Bürostunden
Sonntag, 6. August	10.00 Uhr Gottesdienst in Bodersweier mit Pfarrerin Dagmar Bertram
Dienstag, 8. August	keine Bürostunden
Donnerstag, 10. August	keine Bürostunden

Unsere Sekretärin hat Urlaub. Das Pfarrbüro ist vom 31. Juli bis 11. August nicht besetzt.

Kath. Kirchengemeinde Hanauerland

Pfarrgemeinde St. Michael in Rheinau – Honau

Pfarrgemeinde Herz-Jesu in Kehl - Kork

Tel. 07851/3345, FAX: 07851/48 27 02,

E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

Kath. Kirchengemeinde Hanauerland

Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU - Honau

Tel. 07844/322

honau@kath-hanauerland.de

Freitag, den 04. August 2017

10:00 Uhr Fr	Eucharistiefeier im Seniorenzentrum in Freistett
20:00 Uhr Ko	Taizé-Gebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

Sonntag, den 06. August 2017

10:30 Uhr Ko	Gem. Eucharistiefeier der Kirchengemeinde in der Herz-Jesu Kirche in Kork
--------------	---

Freitag, den 11. August 2017

20:00 Uhr Ko	Taizé-Gebet in der Kapelle der Diakonie in Kork
--------------	---

Taufsonntage:

Sonntag, 17. September	in Honau
Sonntag, 15. Oktober	in Kork
Sonntag, 19. November	in Rheinbischofsheim
Sonntag, 17. Dezember	in Kork
jeweils um 14:30 Uhr	

Bitte beachten:

Werktagsgottesdienste

In den Schulferien vom 27.07.17 bis 10.09.2017 finden keine Werktags-Gottesdienste statt.

Pfarrbus:

In den Schulferien ist unser Pfarrbus überwiegend für Freizeiten eingesetzt, so dass wir in dieser Zeit auch keine Fahrdienste übernehmen können. Bitte bilden Sie Fahrgemeinschaften.

Pfarrbüro Freistett

Das Pfarrbüro Freistett ist am Montag, 07. August und Dienstag, 08. August geschlossen. In dringenden seelsorgerlichen Belangen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro Herz-Jesu Kork, Tel.: 07851/3345.

Evangelische Freikirche Gospelhouse Kehl

77694 Kehl, Graudenzerstraße 7
www.gospelhouse.de, Tel.: +49 (0) 7853-12 28

Donnerstag, den 03. August

19.30 Uhr Frauenabend im Gospelhouse

Samstag, den 05. August

19.00 Uhr Jungentreff im Gospelhouse

Sonntag, den 06. August

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Kindersegnung und Kindergottesdienst; Predigt: Pastor Peter Forschle

Montag, den 07. August

19.00 Uhr Gebetskreis bei E. Gerull in Willstätt

Mittwoch, den 09. August

19.30 Uhr Treffen der Kleingruppen (Hauskreise) der Gemeinde

Samstag, den 12. August

19.00 Uhr Jungentreff im Gospelhouse

Sonntag, den 13. August

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderstunde; Predigt: Pastor Peter Forschle

14.30 Uhr Gottesdienst in französischer Sprache im Gospelhouse

Weitere Infos unter: www.gospelhouse.de

oder Tel: 07853-12 28

Zu den Veranstaltungen ist jedermann herzlich eingeladen!

Zeugen Jehovas Kehl

Rastatter Str. 3a, Kehl-Bodersweier

Donnerstag, 3. August

Besuch eines Bibelkongresses vom 4. – 6. August im Kongresszentrum der Zeugen Jehovas in 72770 Reutlingen-Gönningen, Schachen (Gewand) 4, Motto: „Gib nicht auf!“

Donnerstag, 10. August

19.00 h Unser Leben und Dienst als Christ, u. a. Vorführung des Videos „Segnungen des Königreiches“ und fortlaufender Kurs im Lehren der biblischen Botschaft

20.05 h Besprechung des Buches: „Gottes Königreich regiert“ (deutsch und französisch)

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr

Zustellprobleme: Ortsverwaltung Bodersweier, Telefon: 0 78 53 / 2 47

Aboservice: 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Monika Kugler
Telefon: 07 81 / 5 04-14 53
Telefax: 07 81 / 5 04-14 69
E-Mail: monika.kugler@reiff.de

Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt an und das nahezu ohne Streuverluste.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504-14 56

☎ 07 81 / 504-14 69

@ anb.anzeigen@reiff.de



Bodersweier



Aus dem Rathaus

Geschwindigkeitsmessung

Kehl - Bodersweier, Schulplatz 11, Richtung Kirchenfeldstr.,
von Dienstag, 23.05.17; 00:00 Uhr bis Montag, 29.05.17; 24:00 Uhr-

km/h - 20	km/h 21 - 25	km/h 26 - 30	km/h 31 - 35	km/h 36 - 40	km/h 41 - 45	km/h 46 - 50
762	235	176	83	31	7	2
58,80%	18,13%	13,58%	6,40%	2,39%	0,54%	0,15%

km/h 51 - 55	km/h 56 - 60	km/h 61 - 65	km/h 66 - 70	km/h 71 - 75	km/h 76 - 80	km/h 81 - 85
0	0	0	0	0	0	0
0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%

km/h 86 - 90	km/h 91 - 95	km/h 96 - 100	km/h mehr als 100
0	0	0	0
0,00%	0,00%	0,00%	0,00%

Beanstandungsquote:	1,08%	14	Fahrzeuge
Gemessene Fahrzeuge:		1296	Fahrzeuge
Messzeit:		168,00	Stunden
Durchschn. Belastung:		7,71	Fz. je Stunde
		185,14	Fz. je Tag
Durchschnittsgeschwindigkeit:		19	km/h

Kehl - Bodersweier, Schulplatz 11, Richtung Rastatter Str.,
von Sonntag, 14.05.17; 00:00 Uhr bis Samstag, 20.05.17; 24:00 Uhr.

km/h - 20	km/h - 21-25	km/h- 26-30	km/h- 21-35	km/h- 36-40	km/h- 41-45	km/h- 46-50
1079	261	120	52	10	3	3
70,48%	17,05%	7,84%	3,40%	0,65%	0,20%	0,20%

km/h - 51-55	km/h - 56-60	km/h- 61-65	km/h- 66-70	km/h- 71-75	km/h- 76-80	km/h- 81-85
3	0	0	0	0	0	0
0,20%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%

km/h - 86-90	km/h - 91-95	km/h- 96-100	km/h mehr als 100
0	0	0	0
0,00%	0,00%	0,00%	0,00%

Beanstandungsquote:	0,72%	11	Fahrzeuge
Gemessene Fahrzeuge:		1531	Fahrzeuge
Messzeit:		168,00	Stunden
Durchschn. Belastung:		9,11	Fz. je Stunde
		218,71	Fz. je Tag
Durchschnittsgeschwindigkeit:		17	km/h



Müllabfuhr

Freitag 04.08.2017 Schwarze Tonne



Fundsachen

Ein Herrenrad Farbe anthrazit sowie ein Fahrrad der Marke Gudereit Farbe silber und ein City-Roller wurden aufgefunden.



Vereine/ Veranstaltungen

FTB Sommerfest am 25. August

Liebe Vereinsmitglieder, wir laden Euch zum alljährlichen Sommerfest am Freitag, den 25.08.2017 ab 18.00 Uhr im Kätte Hus ein.

Aus organisatorischen Gründen war ein Fest in der Sporthalle Bodersweier nicht möglich.

Wir würden im Kätte Hus gemütlich zusammensitzen und einen schönen Abend verbringen.

Meldet Euch bitte bis zum 10.8. bei Rene Seelig oder Thomas Kirchhofer an, damit wir entsprechend reservieren und planen können.

Dorfverein Bodersweier e. V.



Halbtagsfahrt am Sonntag, den 17. September 2017

13 Uhr: Abfahrt an der Kirche in Bodersweier

Ca. 14 Uhr: Führung im Oberrheinischen Tabakmuseum Mahlberg

Ca. 16 Uhr: Zeit zur freien Verfügung mit Einkehrmöglichkeit in Mahlberg. Falls die Situation es erfordert, werden wir zu diesem Zweck alternativ in der Innenstadt von Lahr Station machen.

Zwischen 18 und 19 Uhr:

Rückkehr nach Bodersweier

Unkostenbeitrag: 20 Euro pro Person

(Busfahrt und Museumseintritt mit Führung)

An der Fahrt kann vorbehaltlich verfügbarer Plätze jedermann teilnehmen.

Anmeldungen mit Vorauszahlung des Unkostenbeitrags erbitten wir bis Montag, 14. August 2017

bei den Vorstandsmitgliedern Karl Britz (Tel. 291) oder Manfred Kropp (Tel. 8778).

Freiwillige Feuerwehr Kehl

Abt. Bodersweier

Am Montag, den 07.08.17 um 20.00 Uhr findet eine Einsatzübung statt.



Neue Blockflötengruppe

Grundschulkind-Eltern aufgepasst!! Wenn Ihr Kind Interesse am Erlernen eines Instrumentes hat, dann gibt's beim Musikverein Bodersweier den perfekten Einstieg. Wir gründen eine Blockflöten-Gruppe für Kinder ab der 2. Schulklasse. Die Kinder werden zwei Jahre lang spielerisch eine musikalische Grundausbildung an der Blockflöte erhalten und haben so die beste Basis, um anschließend ein weiterführendes Instrument zu lernen. Ablauf, Probezeiten usw. erfahren Sie am 19. September bei einem Info-Abend im Probelokal (Alte Schule bei der Kirche) um 19.30 Uhr.

Für Vorab-Infos und Anmeldungen setzen Sie sich bitte mit unserer Jugendleiterin Emilie Litzinger in Verbindung.

Telefon: 0176 30735074

Musikverein Bodersweier

Vielen Dank an die zahlreichen Gäste für den Besuch beim Musiker-Hock am vergangenen Freitag. Es hat uns riesigen Spaß gemacht, vor solch einer großen Zuschauerkulisse Musik zu machen und hoffen, Sie bestens unterhalten zu haben. Vielen Dank an die Nachbarn vom Gemeindehaus für das Verständnis, dass es ein wenig länger ging und natürlich auch an die Kirchengemeinde, dafür, dass wir jedes Jahr diesen tollen Platz zur Verfügung gestellt bekommen. Nach zahlreichen Auftritten verabschieden wir uns jetzt in die Sommerpause und haben unsere erste Probe am 12. September.

UNIVERSITÄTS
KLINIKUM FREIBURG
CCCF COMPREHENSIVE CANCER CENTER FREIBURG

TIGERHERZ
...WENN ELTERN KREBS HABEN

www.cccf-tigerherz.de



Zierolshofen



Aus dem Rathaus

Heute, 03.08.2017 ist die Ortsverwaltung geschlossen.

Liebe Spielplatzfreunde,



das Online-Voting der großen EDEKA Spielplatz-Aktion läuft noch bis zum 6. August 2017. Bis zu diesem Tag können Sie noch täglich für Ihren Favoriten abstimmen. Deshalb unsere große Bitte unterstützen Sie uns mit Ihrer täglichen Stimmabgabe damit wir für die Kinder unseres Dorfes mithelfen können den Spielplatz wieder schön zu gestalten.

Mit www.wirwerden90.de/projekt-anzeigen/159.html kommen sie direkt zu unserem Projekt. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

Jugendtreff

Wir bedanken uns ganz herzlich für die lieben Geschenke und freudigen Erinnerungen an die schöne Zeit und für das Kommen und Verabschieden an unserem letzten Tag. Vielen Dank für alles Annette, Sibylle und Gerd



Müllabfuhr

Freitag 04.08.2017 Schwarze Tonne
Freitag 04.08.2017 Gelber Sack



Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt an und das nahezu ohne Streuverluste.

Kontaktieren Sie uns unter:

- ☎ 07 81 / 504 - 14 56
- ☎ 07 81 / 504 - 14 69
- @ anb.anzeigen@reiff.de



Krebskranke Kinder? Wir helfen!

Wir wollen, dass den krebskranken Kindern wirksam geholfen wird und unterstützen daher seit vielen Jahren die Forschung an der Universitäts-Kinderklinik in Freiburg. Und auch unser Elternhaus mit 73 Betten – direkt neben der Uni-Kinderklinik – trägt wesentlich zur besseren Betreuung der kleinen Patienten und den betroffenen Eltern bei.

Hilfe, die wirklich ankommt!



- Sparkasse Offenburg/Ortenau
DE61 6645 0050 0006 0848 42 | SOLADES10FG
- Volksbank in der Ortenau
DE43 6649 0000 0050 5588 00 | GENODE610G1
- Volksbank Lahr
DE30 6829 0000 0001 3508 03 | GENODE61LAH

Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg

Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg · Telefon 0761/275242
info@helfen-hilft.de · www.helfen-hilft.de

Diese Anzeige wird nicht durch Spendenmittel finanziert, sondern erscheint durch freundliche Unterstützung des Verlages.



Termine/ Veranstaltungen

Informationsveranstaltungen für werdende Eltern am Ortenau Klinikum Achern-Oberkirch, Standort Achern

Die Ärzte und Hebammen des Ortenau Klinikums Achern-Oberkirch stellen sich und die Entbindungsstation vor. Das Ortenau Klinikum Achern-Oberkirch bietet vielfältige Möglichkeiten für eine natürliche Geburt bei hoher Sicherheit für Mutter und Kind.

Nach einer Präsentation wird die Abteilung vor Ort besichtigt. Die Informationsveranstaltungen sind kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Nächster Termin ist am 14.08.2017.

Beginn der Informationsveranstaltung ist um 19 Uhr.

Treffpunkt: Eingang Bildungszentrum für Gesundheits- und Pflegeberufe, Am Klinikum 2, 77855 Achern

Technische Betriebswirte

Die Lehrgänge zum „Technischen Betriebswirt IHK“ starten am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein am Standort Offenburg am 6. September sowie am Standort in Freiburg am 4. Oktober 2017.

Die berufsbegleitende Weiterbildung wendet sich an Industriemeister, Technische Fachwirte, Medienfachwirte, staatlich geprüfte Techniker und Ingenieure.

Technische Betriebswirte übernehmen Führungsaufgaben an der Schnittstelle von Technik und Betriebswirtschaft. Der Lehrgang vermittelt die Grundlagen wirtschaftlichen Handelns, Einsicht in betriebliche Abläufe, Management und Führungskompetenzen. Die Teilnehmer erwerben Kenntnisse und Fertigkeiten für eine selbständige Leitung von Abteilungen und Betrieben.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, 0761/2026-0 und 0781/9203-0, e-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de. Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter www.wis.ihk.de

Gewerbe Akademie OG

Verantwortung übernehmen als SHK-Kundendienst-Techniker

Der SHK-Kundendienst-Techniker ist Bindeglied zwischen Fachbetrieb und Kunden. Die Gewerbe Akademie Offenburg bietet ab dem 15. September einen Fachkurs mit 240 Unterrichtseinheiten zum SHK-Kundendienst-Techniker an. Es werden noch Anmeldungen angenommen. Neben allgemeinen technischen Grundlagen, Gerätetechnik, Anlagentechnik stehen auch Betriebswirtschaft und Recht im Lehrplan. Das befähigt später die Gesellen, mehr Verantwortung im Betrieb zu übernehmen und sich auch die eigenen Aufstiegschancen zu sichern.

Der Fachkurs kann unter bestimmten Voraussetzungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds bezuschusst werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781/793 116. Infos gibt es auch im Internet unter www.wissen-hoch-drei.de

Jetzt anmelden zum Studiengang Betriebswirt

An der Gewerbe Akademie Offenburg startet berufsbegleitend am 9. Oktober 2017 erneut ein Studiengang zum „Staatlich anerkannten Betriebswirt des Handwerks“. Es gibt noch freie Plätze. Interessenten sollten sich umgehend anmelden. In diesem Studiengang lernen die Teilnehmer moderne Managementmethoden, aber auch viel Wissen zu Volkswirtschaft, Recht, Personalführung und das gesamte Spektrum der Betriebswirtschaft von Bilanz, Kostenrechnung bis Marketing und Organisation. Das befähigt später im Betrieb unternehmerisch und selbstverantwortlich zu handeln, Karrierechancen inbegriffen.

Der Studiengang kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Aufstiegs-BAföG oder auf Bildungsgutschein der Arbeitsagentur gefördert werden. Hierzu und zu den Inhalten erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 793 115 weitere Auskünfte. Details finden sich auch auf www.wissen-hoch-drei.de

Computerfreunde Kehl beraten und helfen!

Am Freitag, den 11. August 2017, beraten und helfen die Computerfreunde Kehl bei Problemen mit dem PC oder mit der Software. Hierzu kann jeder, der mit seinem PC oder einer Software Probleme hat, seinen PC oder seine Fragen mitbringen. Bei Problemen mit Word / Excel und Windows 10 stehen bestens ausgestattete Notebooks und ein Tablet zur Verfügung. Eine kurze E-Mail mit der Schilderung des Problems ist empfehlenswert. Ein PC mit Internetzugang über DSL ist aufgestellt und kann genutzt werden, ebenso steht ein Internetzugang über W-Lan zur Verfügung. Selbstverständlich gilt dieses Angebot auch für Nicht-Mitglieder. Beginn ist um 20.00 Uhr, im Vereinsheim des Wassersport-Club in Marlen, Rheinweidweg 2. Informationen gibt es unter www.computerfreunde-kehl.de oder info@computerfreunde-kehl.de

Radpilgern zum Reformationsjahr

Mit einem Gottesdienst startet am Freitag, 28. Juli, um 19 Uhr in der Lutherkirche in Konstanz das Fahrradpilgern zum Reformationsjubiläum in der Badischen Landeskirche und der Elsässischen Unierten Kirche.

Vom 28.7. bis zum 11.8. führt die Route beidseits des Rheins von Konstanz bis nach Worms. Unterwegs werden die Radlerinnen und Radler die geistlichen und gesellschaftlichen Wirkungen der Reformation bis in die Gegenwart erfahren.

„Die Reformation hat schon vor 500 Jahren auf vielfältige Weise Grenzen überschritten. Daran knüpft unser Pilgerweg an“, so der elsässische Kirchenpräsident und Präsident der Kirchen am Rhein, Christian Albecker. „An Orten diesseits und jenseits des Rheins werden die Pilgerinnen und Pilger erfahren, wie die Reformation damals die Welt, die Kirche und die Menschen verändert hat. Deshalb wird die Pilgergruppe auch an Stationen Halt machen, wo heute neue und nachhaltige Wege in die Zukunft erkennbar sind“, erläutert Dekan i.R. Hans-Joachim Zobel, der die Tour organisiert hat. So zeige sich unterwegs, „wie der Geist Gottes die Menschen über Kirchen- und Ländergrenzen hinweg eint, zum Beispiel in ihren Bemühungen um Klimagerechtigkeit, um Gastfreundschaft für Flüchtlinge, um neue Energiekonzepte und gerechtes Wirtschaften“.

„Die Fahrradpilgernden sollen Zeugen von kleinen und großen Veränderungen durch Gemeinden und Initiativgruppen werden“, würdigte Oberkirchenrat Matthias Kreplin die Aktion im Vorfeld. Er freue sich, dass bei den Veranstaltungen und Gesprächen Pilger und Menschen aus den Gemeinden aufei-

ander treffen und sich austauschen, „auch zu Fragen, die uns global betreffen“. Auf diese Weise verbinde sich das Fahrradpilgern mit dem „Pilgerweg der Gerechtigkeit und des Friedens“ des Ökumenischen Rates der Kirchen und mit Aufbrüchen von Kirchen weltweit.

Die Fahrradpilgertour ist für alle interessierten Radlerinnen und Radler offen. Sie können entweder an der gesamten Tour oder an einzelnen Etappen teilnehmen. Die Unterbringung erfolgt in der Regel in Gemeindehäusern, hierfür sind Iso-Matte und Schlafsack mitzubringen.

In die Ortenau gelangt die Reformationspilgertour am Samstag, 5. August von Strasbourg aus. Am Samstag morgen startet die Tour um 9.30 in Selestat, in der Rue Oberlé am Gemeindehaus. Am Sonntag wird nach dem Gottesdienst in Leutesheim, der um 10.15 Uhr beginnt, die Tour richtung Rastatt fortgesetzt. Weitere Informationen bekommen Sie, wenn Sie eine Mail schicken an Pfarrerin Claudia Roloff, claudia.roloff@kbz.ekiba.de oder vormittags unter 0781 24018.

Einjähriges Berufskolleg zur Erlangung der Fachhochschulreife (1BKFH) in Lahr

Jungen Menschen mit mittlerem Bildungsabschluss und abgeschlossener gewerblicher Berufsausbildung bieten wir an, in nur einem Jahr die Fachhochschulreife zu erwerben. Der Unterricht in dieser Vollzeitschulart mit ca. 30 Wochenstunden dauert ein Jahr und endet mit der Prüfung der Fachhochschulreife.

Schulbeginn ist am 11. September 2017.

Am Mittwoch 09. August 2017 findet im Hauptgebäude in der Tramplerstr. 80 ein Informationsabend statt. Beginn ist um 18:00 Uhr in Raum 131.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Gewerblichen Schule Lahr, Tramplerstraße 80, 77933 Lahr, Tel. 07821-9046-0 oder 9046-122 bzw. www.gs-lahr.de

Workshop für Existenzgründer

Verständlicher und kompakter Überblick zur Selbstständigkeit

Der Weg in die Selbstständigkeit ist für viele Beschäftigte eine interessante Alternative zum Alltag als Arbeitnehmer. Ist der Mut, diesen Schritt zu wagen, auch groß, so fehlt doch manchmal das nötige Know-how. Dieses Wissen bietet der Workshop für Existenzgründer der IHK Südlicher Oberrhein am Freitag, 4. August, in Lahr.

Im Mittelpunkt der Veranstaltung stehen die wichtigsten Fragen, die sich potenzielle Existenzgründer stellen sollten: Was muss ich wann, warum und wie tun? Von Bedeutung ist nicht nur das Geschäftsmodell, sondern auch die Persönlichkeit des Gründers. Betriebswirt und Business-Analyst Nikolaas Döbel aus Freiburg gibt Tipps zu den Themen Marketing, Fördermöglichkeiten, Rentabilität sowie zu rechtlichen und steuerlichen Aspekten. Überdies nennt er Beispiele aus der Gründungspraxis. In kompakten Beiträgen informiert der Experte über Chancen und Risiken der Unternehmensgründung. Zudem haben die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Möglichkeit, Fragen zu stellen.

Ziel des Workshops ist es, einen verständlichen und kompakten Überblick über wichtige Belange und Fragen zu geben, die auf dem Weg in die Selbstständigkeit zu berücksichtigen sind. Die Veranstalter möchten Denkanstöße geben sowie auf Risiken und Chancen aufmerksam machen, damit der Gründer den nötigen Handlungsbedarf einschätzen kann und schließlich zu einer erfolgreichen Gründung gelangt oder im Vorfeld

entscheidet, dass das Gründungsvorhaben nichts für ihn ist. Die Veranstaltung findet am Freitag, 4. August, von 8:15 bis 17 Uhr in den Räumen der IHK Südlicher Oberrhein, Lotzbeckstraße 31, in Lahr statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 50 Euro. Um eine Online-Anmeldung über die Homepage der IHK (www.suedlicher-oberrhein.ihk.de) wird gebeten. Fragen zum Termin beantwortet Nicole Kintzinger von der IHK Südlicher Oberrhein, Telefon 0761-3858-145, E-Mail nicole.kintzinger@freiburg.ihk.de.

Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis



Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die siebte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von März bis Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter www.dort-ortenau.de.

Am 10. August finden folgende Veranstaltungen statt: Schwarzwälder Speckseminar

Speck herstellen – Speck genießen. Erfahren Sie, wie echter „Schwarzwälder Speck“ hergestellt wird und wie man ihn beim Vespere richtig genießt – so, wie es die Schwarzwälder seit jeher tun. Treffpunkt: 17 Uhr am Schanzenberghof, Großschanzenberg 43, 78132 Hornberg-Niederwasser. Die Teilnahme kostet 10 Euro pro Person. Infos und Anmeldung bis zum 8. August 2017 bei der Tourist-Info Hornberg, Telefon 07833 79344 oder unter tourist-info@hornberg.de.

Kräuterführung zum „Frauendreißiger“

Die Zeit zwischen Maria Himmelfahrt (15. Aug.) und Maria Frieden (8. Sept.) gilt als Auftakt zur wichtigsten Kräutersammelzeit des Jahres. In dieser Zeitspanne werden allen Kräutern eine große Heilkraft zugeschrieben. Die Kräuterpädagogin Monika Fischer lädt Sie ein, bei einem Spaziergang viele Kräuter zu entdecken und mehr über alte Bräuche und wichtige Inhalts- und Wirkstoffe der Kräuter zu erfahren. Abschließend können Sie frisches Bauernbrot und selbstgemachte Kräuterbutter genießen. Treffpunkt: 17-19 Uhr, Breisgaustr. 12/3, 77933 Lahr. Die Teilnahmegebühr beträgt 12 Euro pro Person. Infos und Anmeldung bei Monika Fischer, Telefon 07821 22038 oder unter monika.fischer@kraeuter-seifen-ortenau.de.

Klosterführung mit Besichtigung der Ausgrabung und des Infozentrums

Nehmen Sie teil an einer spannenden Besichtigung der Kirche, der Ausgrabungen unter der Kirche und des Informationszentrums des Historischen Vereins Schuttern 603 e.V. Genießen Sie zum Abschluss ein Glas Offo-Sekt. Treffpunkt: 18 Uhr an der Klosterkirche Schuttern, Klosterstr. 1. Die Teilnahmegebühr beträgt 5 Euro (inkl. Offo-Sekt). Infos und Anmeldung unter Tel. 07821 6337761 oder bei der Ortsverwaltung Schuttern.

Kräuter auf der Wildwiese kennenlernen

Bäuerin und Phytoexpertin Lisa Himmelsbach lädt Sie ein, auf der Wildwiese Kräuter kennen zu lernen und diese kulinarisch zu genießen. Treffpunkt um 18 Uhr bei der Alten Landstr. 1,

77960 Seelbach-Schönberg. Teilnahmegebühr beträgt 19 Euro pro Person (inkl. Führung, Essen und Trinken). Infos und Anmeldung beim Haagseppenhof unter Tel.: 07823 1898.

Museum, Whisky und Zigarre

Besuchen Sie die interessante Führung durch Deutschlands größte Tabakmanufaktur und erfahren Sie viel Historisches, Kurioses und Alltägliches rund um den Tabak. Jeder Besucher erhält einen original badischen Whisky und je nach Wunsch eine Zigarre oder eine Zigarillo dazu (Alternative: ein Glas Wein oder Wasser). Treffpunkt um 18 Uhr am Oberrheinischen Tabakmuseum, Kirchstr. 4, 77972 Mahlberg. Die Teilnahmegebühr beträgt 12 Euro pro Person. Infos und Anmeldung bis zum 8. August 2017 unter Telefon 07825 843812 oder joerger.stadt@mahlberg.de (max. 15 Teilnehmer).

Sagenhaftes Hausach – Fabelhafte Burg mit der Henkersfrau Antonia Seidel und den Burgmägden

Lassen Sie sich von der Henkersfrau an zauberhafte Orte und Winkel entführen und von Burggeistern und einem nicht geborgenen Schatz berichten. Es erwartet Sie eine amüsante, geheimnisvolle Führung durchs Städtle mit Aufstieg zur Burg Husen. Zum Abschluss erwartet Sie eine „Henkersmahlzeit“, in der einzigartigen Kulisse der Burg, die Ihnen Burgmägde an der Rittertafel kredenzen. Treffpunkt: 19 Uhr am Brunnen bei der Kath. Kirche St. Mauritius in der Stadtmitte in Hausach. Die Führung kostet 16 Euro pro Person (mind. 10 Pers./ ohne Getränke). Infos und Anmeldung bis zum 9. August um 12 Uhr bei dem Kultur- und Tourismusbüro Hausach unter Telefon 07831 7975.

No-Hocker-Party

Im August lädt der Stadtpark donnerstags zum Kultur-Picknick ein. Eine „offene Bühne“ bietet eine Plattform für Amateure und Profis, die sich einem lockeren und interessierten Publikum präsentieren. Alles ist erlaubt! – Egal ob Musik, Lyrik, Kuschelrock, Witz oder Performance. Bewerbung unter Tourist Info – Locker vom (No) Hocker, ist das Motto – für Künstler und Besucher. Treffpunkt: 19 Uhr im Stadtpark, Zell am Harmersbach. Der Eintritt ist frei. Infos und Fragen bei der Tourist-Info Zell am Harmersbach unter Telefon 07835 636947.

Englisch-Kurs für Gastgeber in der Ortenau

Am Donnerstag, 28. September 2017, veranstaltet die Tourismusabteilung des Landratsamtes Ortenaukreis von 13 bis 18 Uhr für alle Gastgeber und Touristiker in der Ortenau den zweiten „Blitz-Englisch“ Kurs in diesem Jahr.

Durch die wachsende Zahl ausländischer Gäste gewinnen Fremdsprachen, vorrangig Englisch als weltweite Tourismussprache, immer mehr an Bedeutung. Teilnehmer sollen in dem Englisch-Kurs fachspezifische und praxisorientierte Sprachkenntnisse erhalten.

Die Referentin baut gezielt Rollenspiele ein, sodass die Gastgeber gegenüber internationalen Gästen selbstsicherer auftreten und Sprachhemmungen abbauen können. Inhalte des Seminars sind:

- Floskeln: Telefongespräch, im Schriftverkehr
- Zimmer und Unterkünfte auf Englisch beschreiben, Weg beschreiben
- Do's or Dont's: Korrektes Verhalten in verschiedenen Situationen
- Small talk: Kurze Gespräche mit dem Gast/dem Gast etwas erklären/Begrüßung
- Angebot und Buchungsbestätigung schriftlich oder per Mail

Interessierte Gastgeber sind herzlich zum halbtägigen Sprachkurs in den Räumlichkeiten des Weinguts Schloss Ortenberg, Am St. Andreas 1, 77799 Ortenberg, eingeladen. Die Teilnahmegebühr beträgt 35 Euro. Grundkenntnisse der englischen Sprache (Schulenglisch) werden vorausgesetzt.

Weitere Informationen erhalten die Ortenauer Gastgeber bei Anmeldung bis Mittwoch den 6. September 2017 per E-Mail unter tourismus@ortenaukreis.de oder telefonisch unter 0781 805 1727.

Die Sprechstunden der Informations-, Beratungs-, und Beschwerdestelle für Menschen mit psychischer Erkrankung und deren Angehörige finden statt am:

Kehl

Diakonischen Werk, Marktstr. 3,
14 bis 16 Uhr

Jeden 2. Montag im Monat

14.08.2017 13.11.2017

11.09.2017 11.12.2017

09.10.2017

Offenburg mit der Patientenfürsprecherin

AWO, Hauptstr. 58,

14 bis 16 Uhr

Jeden 4. Mittwoch im Monat

23.08.2017 22.11.2017

27.09.2017 27.12.2017

25.10.2017

Offene Gartentür 2017 - Die offenen Gärten im August

Bei der „Offenen Gartentür 2017“, einer Aktion des Landratsamts Ortenaukreis, die dieses Jahr zum 22. Mal stattfindet, öffnen sich im August folgende Gärten:

Yolande und Clément Deckert in Strasbourg-Neuhof im Elsass, 12, Rue des Cailles bitten den Besuch telefonisch unter 0033/3/88392764 anzumelden. Die Gartenführung findet am Samstag, 12. August, um 15 Uhr statt. Der stimmungsvolle Garten ist botanisch reich bepflanzt und beherbergt etwa 1200 Pflanzenarten- und sorten aus aller Welt. Clément Deckert hat langjährige Erfahrungen und eine große Pflanzenkenntnis. Besucher erreichen den Garten über die Rheinbrücke bei Altenheim wenn sie die erste Ausfahrt Richtung Neuhof nehmen. Im folgenden Kreisel der zweiten Ausfahrt nach links folgen, nach 1,3 km den Oberjägerhof passieren und nach der Becker- Mühle in die zweite Straße links einbiegen, danach gleich wieder rechts fahren.

Der Kräutergarten am Kloster in Gengenbach, Benedict-von-Nursia Straße, liegt in historischer Umgebung direkt hinter der Kirche. Am Dienstag, 15. August (Mariä Himmelfahrt), führen Mitglieder des „Freundeskreis Kräutergarten Gengenbach“ von 10 bis 17 Uhr durch den Garten, der etwa 100 verschiedene Kräuter und historische Rosen beherbergt. Von Gengenbach parallel zur Bahnlinie Richtung Schwaibach fahren und nach 150 Metern links auf dem Parkplatz „Schneckenmatt“ das Fahrzeug abstellen. Von dort ist der Garten zu Fuß Richtung Altstadt über die Benedict von Nursia Straße zu erreichen. Dafür durch das Tor in der Mauer bis zur zweiten Gartenterrasse gehen. Der Kräutergarten ist täglich von 8 bis 20 Uhr geöffnet.

Von Sagen und Märchen

Sagentag im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof

„Von Sagen und Märchen“ ist das Motto des Thementags am Sonntag, 6. August, im Schwarzwälder Freilichtmuseum

Vogtsbauernhof in Gutach. Zahlreiche Erzählerinnen und Erzähler verzaubern die Museumsgäste mit Geschichten aus dem Sagenreich Schwarzwald.

Der Tag beginnt um 11 Uhr mit den Erzählungen der Flößerhexe Billy Sum-Hermann, die allerlei gruselige Geschichten über die Floßfahrten im Schwarzwald kennt.

Der Gutacher Wendelinus Wurth führt um 13 Uhr in reinstem Alemannisch mit Erzählungen „von Wiedergängern und Bohnenfrisieren“ die Tradition der Schwarzwälder Dorfgeschichten fort.

Als Spezialist für Sagen darf Willi Keller vom SWR natürlich auch in diesem Jahr nicht fehlen. Mit musikalischer Begleitung durch Klaus Leopold unterhält er die Zuhörer zum Abschluss des Tages um 16 Uhr mit der Lesung „Von Wiedergängern und anderen Geistern“.

Insbesondere die kleinen Museumsgäste sind bei Märchenerzähler Hermann Büttner aus Göppingen genau richtig, wenn er um 11.30 Uhr, 13.30 Uhr und 15.30 Uhr ausgewählte Geschichten rund um das Thema Wald zum Besten gibt.

Von 11 bis 16 Uhr können die Kinder beim Sommerferienprogramm kleine Schwarzwälder Wichtelmännchen aus Holz herstellen und bemalen.



Sonstige Mitteilungen

Diakonie Kork zieht Zwischenbilanz für gesteckte Ziele

Bei der Mitgliederversammlung des Trägervereins der Diakonie Kork stellte Vorstandsvorsitzender Frank Stefan in seinem Rechenschaftsbericht den Mitgliedern eine Zwischenbilanz zu den 2009 verabschiedeten Zielen für die Diakonie Kork vor. Besonders erwähnte Stefan die erfolgreiche grenzüberschreitende Zusammenarbeit, sei es auf dem Gebiet der Behandlung von Patienten, sei es auf dem Gebiet des Schulbesuchs von Schülern aus dem Elsass. Seitens des Sozialministeriums gebe es ferner eine mündliche Zusage zur Etablierung einer grenzüberschreitenden Ausbildung und Anerkennung des Berufs „Heilerziehungspfleger/Moniteur Educateur“. Ein förmlicher Bescheid stehe aber noch aus.

Durch Vertiefung der Arbeit und weitere Spezialisierung konnte in den Kliniken der Status eines überregionalen Fachzentrums für Menschen mit Epilepsie weiterentwickelt werden. Die drei Kliniken nehmen heute bundesweit einen Spitzenplatz in der Diagnostik und Therapie von Epilepsien ein.

Mit dem Aktionsplan „UN-terwegs“ ist es in der Diakonie Kork gelungen, weitere Aspekte der UN-Behindertenrechtskonvention umzusetzen. Trotz der Postulate im Bundesteilhabegesetz (BTHG) zeichne sich aber schon ab, dass Menschen mit Behinderung bei der Wahlmöglichkeit zwischen verschiedenen Wohnangeboten Abstriche machen müssten, so Frank Stefan. Der Prozess der Gemeindeintegration von Wohnangeboten werde weiter fortgeschrieben. Die nächsten Projekte sind zwei Häuser mit je 24 Plätzen in Neuried. Längerfristig werden von den derzeit 355 Personen im stationären Wohnen nur noch 100 Personen auf dem Stammgelände in Kork leben. Ein großes Problem sei es, geeignete Baugrundstücke für die 24-er Wohnhäuser zu finden. Parallel zur sozialpolitisch geforderten „Auflösung der Komplexeinrichtung“, der Dezentralisierung sowie der Konsequenzen aus dem BTHG werden die ambulanten Dienste der Offenen Hilfen sowie partnerschaftliche Zusammenarbeit mit anderen Trägern in der sozialen Arbeit mehr an Bedeutung gewinnen.

In ihrem Bericht über die Arbeit des Verwaltungsrates würdigte dessen Vorsitzende Erna Dörenbecher die Gründung der

Gemeinschaftsschule unter dem Dach des Oberlin-Schulverbands. Bemühungen um eine Kooperation mit der kommunalen Schule in Kork waren zuvor ohne Erfolg geblieben. Ferner habe sich der Verwaltungsrat intensiv mit dem „Masterplan“ für die Wohnangebote befasst. Dessen Festlegungen sind Grundlage der Zusammenarbeit mit der Heimaufsicht und dem Sozialdezernat des Ortenaukreises für die Umsetzung rechtlicher Vorgaben in den nächsten Jahren.

Robert Büchel, Kaufmännischer Vorstand der Diakonie Kork, legte der Mitgliederversammlung auch für 2016 ein ausgeglichenes wirtschaftliches Ergebnis vor. Es sei im vergangenen Jahr in mehreren Verhandlungen gelungen, eine bessere Vergütung für die erbrachten Leistungen zu erreichen. In den zurückliegenden Jahren war die Schere zwischen den Kosten für erbrachte Leistungen und Erfüllung von Auflagen sowie deren Refinanzierung immer weiter aufgegangen. Durch eine gesicherte Refinanzierung konnte nun die Zahl der Vollzeitstellen erhöht werden. Im Jahresmittel arbeiteten auf 844 Stellen knapp 1400 Personen. Büchel zollte ihnen in seinem Bericht Dank und Anerkennung für ihren Dienst – rund um die Uhr und an 365 Tagen im Jahr. Die Bilanzsumme lag für 2016 bei rund 62 Millionen Euro. Die Mitgliederversammlung entlastete jeweils einstimmig den Verwaltungsrat und den Vorstand der Diakonie Kork für ihre Arbeit.

Nach 20-jähriger Mitarbeit verabschiedete Dörenbecher Christian Albecker (Straßburg), Präsident der Lutheraner im Elsass und Lothringen, aus dem Verwaltungsrat. Sie dankte ihm für sein Engagement und für seine Impulse aus elsässischer Sicht. Albecker verband mit seinen Segenswünschen für die Diakonie Kork den Appell, immer wieder über die Grenze zu schauen. Dies sei eine Quelle der Bereicherung. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurde Claus Preiss (Kehl), Vorstandsvorsitzender der Volksbank Bühl.

Ergänzt durch ihre persönlichen Erfahrungen an verschiedenen Einsatzstellen skizzierte Helga Veitel als Korker Schwester das vielfältige Wirken der Korker Schwesternschaft bis weit in die achtziger Jahre. Sie machte deutlich, wie viele verschiedene Funktionen die Schwestern wahrgenommen hätten. Mit ihrer Lebensweise, Dienstauffassung und Zuwendung zu den Patienten und Bewohnern haben die Schwestern den „Korker Geist“ geprägt. Eine besondere Rolle spielten die Korker Schwestern auch beim Aufbau der Epilepsiekliniken vor 50 Jahren. Mit ihrem Dienst waren sie gefragt und geschätzt. Veitel resümierte, dass die heutige Fachkompetenz in der Diakonie Kork wesentlich auf dem starken Fundament aufbaue, das die Korker Schwestern gelegt hätten.



Die Verwaltungsratsvorsitzende Erna Dörenbecher überreichte ihrem langjährigen Kollegen im Verwaltungsrat Christian Albecker zum Zeichen des Dankes ein Insektenhotel aus der Produktion der Hanauerland Werkstätten



Sander Straße 3 · 77731 Willstätt-Sand
Fon 0 78 52 / 93 49 84 · Fax 0 78 52 / 93 49 86
info@knaebel-automobile.de



Buckel web? – www.r-ok.de
Haselwanderstraße 28 · 77652 Offenburg
Fon 07 81 / 9 48 35 01



+ Ärzte



Christoph Hauck
Kfz-Sachverständiger

Ulmenweg 2
77731 Willstätt-Legelshurst
Fon 01 73-935 69 22
Fax 0 78 52-93 55 99
E-Mail c.hauck@hk-gutachter.de



Zahnarztpraxis Dr. Veigel & Partner
Hauptstr. 35a · 77866 Rheinau · Tel. 07844 / 99 11 26
www.euroimplantat.de · praxis-rheinau@dr-veigel-partner.de

Praxis geschlossen
07.08.2017 – 18.08.2017

Vertretung: 07.08. – 11.08.2017

Praxis Dr. Englert
Kirchstr. 3 · 77866 Rheinau · Tel. 07844/22 83

Vertretung: 14.08. – 18.08.2017

Praxis Dr. Keßler
Schlossergasse 6 · 77652 Offenburg · Tel. 0781/731 31

Notdienst am Wochenende: Tel. 01803/222 555 11

*Wir wünschen unseren Patienten
eine schöne und schmerzfreie Urlaubszeit.*

 **Gastronomie**

GASTHAUS **Lamm** KEHL-KORK
ZIRKELSTR. 1 · TEL. 07851/6367738

Spanischer Abend
mit Paella und Sangria
am Samstag, 19. August 2017 ab 19 Uhr
Bitte Voranmeldung bis Do., 17. August 2017

Agnes und Team freuen sich auf euch.

 **Anzeigen**
Privat

Wir bedanken uns recht herzlich
bei allen, die uns zu unserer
Hochzeit gratuliert haben. *Tina und Denny*



Nettes Paar sucht älteres Haus zu mieten
mit Garten für unsere Hunde.

Telefon 01 62 / 5 27 50 27

Privatperson sucht 2- bis 3-Zimmer-Eigentums-Whg.

in kleiner Wohneinheit in Gemeinde Kehl und Willstätt.

Tel.: 01 57 / 88 71 27 64



Auf dem Stein 14
77694 Kehl-Kork
Tel. 078.51 / 7 28 60

Urlaub vom
01.08. – 01.09.2017

Geänd. Öffnungszeiten nur
Samstag von 8.30 – 13.30 Uhr

 **Immobilien**

Wir suchen Objekte!
Angebot für Verkäufer:

Aktion bis 31.8.17:
kostenloses Wertgutachten

H. Kuhn Immobilien · Freiburger Str. 9
Offenburg · 0781/9709393 oder 35844

www.immobilienuhn.de

 **Stellenmarkt**



Zur Unterstützung unseres
technischen Kundendienstes
suchen wir einen

Service - Techniker
mit guten Elektro-Kenntnissen

Sie haben Freude am Umgang
mit Menschen und Technik...

... dann freuen wir uns auf
Ihre Bewerbung mit Lichtbild.

VAS, Armin Krauß e.K.
Gottlieb-Fecht-Str. 38
77694 Kehl - Kork

info@vas-krauss.de



19. 7. – 23. 7.

Rheinau-Linx – World of Living

26. 7. – 6. 8.

Offenburg – Reithalle

9. 8. – 13. 8.

Oberkirch – Stadtpark

16. 8. – 23. 8.

Lahr – Urteilsplatz

SOMMER
KINO
NÄCHTE
2017



4 Wochen
Lesespaß

+ 1 FREIKARTE
FÜR DIE SOMMERKINO-NÄCHTE

für nur
18€!

Ja, ich bestelle 4-Wochen-Lesespaß für 18 Euro und erhalte
als Dankeschön eine Freikarte für die Sommerkino-Nächte
oder 10 Tage Gratis-Lesespaß.

Bitte liefern Sie ab sofort ab _____ (Zugestellt wird die für den Wohnort
zutreffende Regionalausgabe)
Verlagsgarantie: Die Lieferung endet automatisch.

Name / Vorname:

E-Mail:

Straße / HNr.:

PLZ / Ort:

Telefon:

SEPA-Lastschriftmandat / Meine Bankverbindung:

D E

IBAN

Ihre BLZ

Ihre Konto-Nr.

Detaillierte Informationen zu Ihrem SEPA-Lastschriftmandat erhalten Sie mit Ihrem Begrüßungsbrief.

Ich wünsche Rechnungsstellung an
o. g. E-Mail-Adresse.

Wichtig: Mein Briefkasten ist beschriftet und frei
zugänglich außen innen, ab _____ Uhr.

Ich weiß schon jetzt, dass ich nach Ablauf der 4-Wochen-Lesespaß zum regulären Bezugspreis von
derzeit monatlich 37,60 Euro* (mit Postversand 39,40 Euro) inkl. Zustellung und MwSt für mindestens
3 Monate weiterlesen möchte. Als Dankeschön erhalte ich einen Tankgutschein im Wert von
45 Euro. Das Abonnement kann bis zum 15. des Monats schriftlich zum Monatsende gekündigt werden.

Ja, ich bin damit einverstanden, dass die Mittelbadische Presse/Reiff Verlag KG mich künftig über
eigene interessante Serviceleistungen und Angebote aus dem Print- und Online-Bereich per E-Mail,
Post und Telefon informiert. Vertrauensgarantie: Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte erfolgt nicht.
Ihre Einwilligung können Sie jederzeit durch Nachricht in Textform an den Verlag oder per E-Mail an
kundenservice@reiff.de widerrufen!

Datum / Unterschrift:

X

Das Angebot gilt für Haushalte, in denen in den letzten 12 Monaten kein Probe bzw. in den letzten 6 Monaten kein (Sonder-) Abo
der Mittelbadischen Presse bezogen wurde. Einsendeschluss: 31.8.2017
*Preise Stand: 1.1.2017. Änderungen vorbehalten.

AM-AA | Print: M1PSBSK (K1M); T10PSBSK // V3 (V3M)

SOMMER
KINO
NÄCHTE
2017

Mittelbadische Presse

Programm unter www.sommerkinonaechte.de

Jetzt gleich eine Freikarte für die
Sommerkino-Nächte 2017 sichern!

Coupon ausfüllen und senden an:

Mittelbadische Presse
WBZ Media GmbH, Leserservice
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg

Scheller geht's per Telefon:

0800/5 13 13 13 (gebührenfrei)

... per Fax: 0781/504-1609

... per E-Mail: leserservice@reiff.de

... per Internet:

www.mittelbadische.de/sommerkino



Zimpfers Laden

Rastatter Str. 28
Kehl-Bodersweier
Tel. 0 78 53 / 9 96 97 39

Schauen Sie doch mal rein
und stöbern in
unserem breiten Sortiment

Trendige Geschenkartikel, offene Liköre, Öle, Balme zum Abfüllen (gerne auch in mitgebrachten Flaschen), Glaswaren von Nachtmann & Riedel, Willow Tree Figuren, Grußkarten für jeden Anlass, großes Wollsortiment, Kurzwaren und und und...

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Schauen Sie einfach mal bei uns vorbei von
Mo. – Fr. 8.30 – 18 Uhr, Sa. 9 – 13 Uhr

bestimmt entdecken Sie vieles was nicht erwähnt wurde...

Jede Woche aktuell

Informationen aus Vereinen, Kirchen, Handel und Gewerbe.

BENZ GRABMALE

Hubert Benz
Bildhauer und Steinmetz

Gewerbestraße 9

Telefon 0 78 54 / 2 94
77731 Willstätt-Eckartsweier

FLEISCHER-FACHGESCHÄFT Gerber

Angebot vom 03.08. – 05.08.2017



Hackfleisch gemischt	100 g	0,62 €
Schweine-Schnitzel oder Geschnetzeltes	100 g	0,83 €
Aufschnitt	100 g	1,10 €
Salami-Aufschnitt	100 g	1,80 €

Betriebsferien: Ab Mo., den 7. August ist unser Geschäft geschlossen!
Ab Do., den 31. August sind wir wieder für Sie da!

INH. M. KLEINMANN · Tullastraße 17 · 77866 Rheinau-Linx · ☎ 07853/676



Nutzen Sie unsere preisgünstigen Familienanzeigen.

☎ 0781/504-1455 oder -1456 @ anb.anzeigen@reiff.de

GEWINNSPIEL

Hotel Schöne Aussicht

Dem Himmel so nah



Genießen Sie die warmen Sonnenstrahlen und lassen Sie es sich im Hotel Schöne Aussicht so richtig gut gehen. Am Anfang (1912) stand ein Bauernhof auf einsamen Höhen, von fleißigen und strebsamen Familien bewirtschaftet. Heute steht hier ein 4-Sterne-Hotel.

Abschalten ist garantiert. Acht Kilometer in alle Himmelsrichtungen findet man nichts als bezaubernden Schwarz-

wald sowie Ruhe und Gelassenheit. Gäste werden in der Schönen Aussicht liebevoll mit herzlicher Schwarzwälder Gastlichkeit umsorgt. Das Haus ist mit 45 gemütlich eingerichteten Zimmern ausgestattet, aufgeteilt in Stamm- und Gästehaus. Beide Gebäude sind durch eine Schaufenster-Passage miteinander verbunden. Somit gelangt man auch vom Gästehaus im Bademantel bequem zum Wellnessbereich.

Mögen Sie badische Weinspezialitäten, herzhaft Wildgerichte aus heimischen Wäldern oder feine Fischvariationen aus nahem Süß- oder fernem Salzwasser? Das Hotel hält alles für Sie bereit, was Ihr Herz begehrt. Wozu natürlich auch das reichhaltige Frühstücksbüfett sowie der Nachmittagskaffee mit leckerer Schwarzwälder Kirschtorte aus eigener Konditorei gehören.

Das Hotel Schöne Aussicht bietet für jeden etwas: Wellness & Entspannung, Wanderwege in alle Himmelsrichtungen, Mountainbikestrecken und vieles mehr. Der bekannteste Wanderweg, der direkt am Hotel vorbeiführt, ist der Westweg (von Pforzheim nach Basel), welcher auch ein Teilstück des Europawegs ist.

Lust auf eine kurze Auszeit? Dann sind die Duffner's Kuscheltage im Hotel Schöne Aussicht genau das Richtige für Sie. Einfach mal abschalten und zwei Übernachtungen im Doppelzimmer mit einem leckeren, reichhaltigen Frühstücksbüfett genießen. Abends verwöhnt das Küchenteam einmal mit einem 4-Gang-Abend-Menü im Rahmen der Halbpension und einmal mit einem romantischen Candle-Light-Dinner. Zum richtigen Wohlfühlen ist in dem Arrangement eine wohltuende Rückenmassage enthalten. Die Duffner's Kuscheltage sind buchbar p.P. zum Preis ab 180,- Euro.

Hotel Schöne Aussicht
Tel.: +49 (0)7833 93690
info@schoeneaussicht.com
www.schoeneaussicht.com

Jeden Monat Gewinnchance auf einen Urlaub zu zweit!

Gewinnen Sie einen Urlaub zu zweit über 5 Nächte inkl. Frühstück im Hotel Schöne Aussicht.



Mittelbadische Presse
ZEITUNGEN DER ORTENAU

LESER PLUS
Gewinnspiel

Stichwort: **Schöne Aussicht**

Name/Vorname: _____

Straße/HNr.: _____

PLZ/Ort: _____

Tel.: _____

Ich bin bereits Abonnent: ja () / nein ()

Da ich bin damit einverstanden, dass die Mittelbadische Presse/Reiff Verlag KG mich künftig über eigene Interessen Serviceleistungen und Angebote aus dem Print- und Online-Bereich per E-Mail, Post und Telefon informiert. Vertragspartner: Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte erfolgt nicht. Ihre Einwilligung können Sie jederzeit durch Nachricht in Textform an den Verlag oder per E-Mail an kundenservice@reiff.de widerrufen!

Datum / Unterschrift: _____

Teilnahme mit Angabe des Stichworts möglich bis 14.08.2017.

Per Fax: 0781 504 7409
Per E-Mail: gewinnspiele@reiff.de

Oder per Postkarte an:
Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH,
Gewinnspiel/Leser-Service,
Marlener Straße 9, 77656 Offenburg

Neubau - Anbau - Umbau

Inserieren Sie am **25. August 2017** auf unserer **Sonderseite**

Anzeigenschluss: 22. August 2017

Information & Beratung: Ihr bekannter Ansprechpartner für gewerbl. Anzeigen oder zentral unter:

07 81 / 504-14 55 • anb.anzeigen@reiff.de

Wählen Sie Ihre Ausgabe:

OFFENBURG UMLAND

- Bohlsbach
- Bühl
- Elgersweier
- Fessenbach
- Goldscheuer mit Hohnhurst, Marlen, Kittersburg
- Griesheim
- Hohberg mit Diersburg, Hofweier, Niederschopfheim
- Neuried mit Altenheim, Dundenheim, Müllen, Ichenheim und Schutterzell
- Ortenberg
- Waltersweier
- Weier
- Windschläg
- Zell-Weierbach
- Zunsweier

ACHERTAL UND HANAUERLAND

- Achern, Fautenbach, Gamshurst, Großweier, Mösbach, Oberachern, Önsbach, Sasbachried, Wagshurst
- Renchen mit Erlach, Ulm
- Sasbach mit Obersasbach
- Auenheim
- Bodersweier mit Zierolshofen
- Kork mit Neumühl, Odelshofen
- Willstätt mit Eckartsweier, Hesselhurst, Legelshurst, Sand

RENTAL

- Appenweier mit Nesselried, Urloffen
- Bad-Peterstal Griesbach
- Durbach mit Ebersweier
- Lautenbach
- Oberkirch mit Bottenau, Butschbach-Hesselbach, Haslach, Nußbach, Ödsbach, Ringelbach, Stadelhofen, Tiergarten, Zusenhofen
- Oppenau mit Ibach, Liezbach, Maisach, Ramsbach



KINZIGTAL

- Berghaupten
- Gengenbach mit Bermersbach, Reichenbach, Schwaibach
- Ohlsbach
- Haslach mit Fischerbach, Mühlenbach, Hofstetten, Steinach, Welschensteinach
- Hausach mit Gutach, Hornberg
- Schiltach / Schenkzell
- Wolfach mit Oberwolfach, Bad Rippoldsau-Schapbach

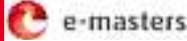
LAHR UMLAND

- Friesenheim mit Heiligenzell, Oberschopfheim, Oberweier, Schuttern
- Kippenheim mit Schmieheim
- Mahlberg mit Orschweier
- Meißenheim mit Kürzell
- Rust
- Seelbach mit Schönberg, Wittelbach



Karsten Hartmann
Elektromeister

- ☛ Elektroinstallation
- ☛ Telefonanlagen
- ☛ Industrieanlagen
- ☛ Beleuchtung
- ☛ Kundendienst
- ☛ Schaltschrankbau
- ☛ SAT/Multimedia
- ☛ EIB Zertifizierung
- ☛ Datentechnik



Hanauer Straße 50 • **77731 Willstätt-Sand**
Telefon 0 78 52 / 93 94 28
Fax: 0 78 52 / 93 94 29
Handy: 01 72 / 7 24 98 98
info@elektroservice-hartmann.com
www.elektroservice-hartmann.com

neue Anschrift



ELEKTRO
HARTMANN

Theorie
Kompakt-Kurs
in den
Sommerferien!



Tel. 07851/73899

Die Steinmetzwerkstatt
THOMAS BURGER

GRABMALE · SKULPTUREN
ALLES FÜR DEN GARTEN

77694 KEHL, Friedhofstraße 91
(ehem. Markus Beck)
Tel. 0 78 51 / 27 21 www.tom-stone.net

FABRIK-VERKAUF

JEAN D'ARCEL
COSMETIQUE

Körper-/Gesichtspflege für alle Hauttypen
(Tages- und Nachtcreme, Ampullen, Masken etc.)

sowie Dekorative Kosmetik
(Lippenstift, Nagellack, Lidschatten)



Freitag 4. August 2017

Handwerkstr. 8 • Kehl-Bodersweier • Gewerbegebiet

Gute Idee ...

... der Geschenk-Ideen-Katalog der Lebenshilfe mit vielen handgefertigten Artikeln aus Behinderten-Werkstätten.

Katalog anfordern:
Bundesvereinigung Lebenshilfe e.V.
Versandhandel
Geysstraße 19
38106 Braunschweig
Tel.: 0531 47191400

oder direkt bestellen:
www.lebenshilfe-shop.de

Mit Ihrer Bestellung helfen Sie behinderten Menschen.

...mehr als 75 Jahre Erfahrung für Sie

BFP

- ☐ Fenster
- ☐ Haustüren
- ☐ Terrassendächer
- ☐ Markisen
- ☐ Insektenschutz
- ☐ Vordächer
- ☐ Servicearbeiten
- ☐ Dachfenster
- ☐ Sonnenschutz
- ☐ Fensterläden

Badens Fenster Profi Appenweier • 07805-911 911 0 • info@fenster-bfp.de



DAS AUGE KOCHT MIT

» Mit einer Küche vom Fischer Küchenatelier
Das Original seit über 25 Jahren «

www.fischer-kuechenatelier.de
Küchenatelier Fischer GmbH Offenburg
Heinrich-Hertz-Str. 4 | 77656 Offenburg
Tel.: +49 781 639905-0 | info@og-kuechen.de

Fischer
Fischer

Wir wünschen ein
schönes Wochenende!

Dorfladen Lauck

„Albgold“-Nudeln z.B. Schupfnudeln, Bandnudeln
 Versch. Sorten wie Waldpilz, Bärlauch, Spinat
 Asal-Soßen, vegetarische Suppe od. Salatpikant
 Laktose- und Glutenfrei in versch. Größen
 Zumtobel-Kaffee versch. Sorten in der Bohne oder
 auch gerne frisch gemahlen.

E. Lauck · Querbacherstr. 24 · 77694 Kehl-Bodersweier · Tel. 078 53 / 1 72 46

Sie haben Computerprobleme?

Fachmännische Hilfe für Desktop-PC, Laptop, Internet, WLAN
 ☎ 0 78 51/9 56 81 45 od. 01 79 / 115 35 63 · www.it-4u.net



Nasse Wände? Schimmelpilz?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

Abdichtungstechnik Joachim Hug

Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg

☎ 07808 - 91 46 30 oder 0781 - 1 31 95 27



www.isotec.de/hug

ISO TEC
Wir machen Ihr Haus trocken

schneckenhaus
NATÜRLICHE WOHNIDEEN

Das neue Schneckenhaus – jetzt in Offenburg

NEU – Wandgestaltung mit Altholz

NEU - Roxi und Naldo

2 Sofas für alle Fälle

AKTION Sonnenglas
die umweltfreundliche Solarlicht-Leuchte

6.8. Schau-Sonntag 13 – 17 Uhr*

*keine Beratung, kein Verkauf

Wilhelm-Röntgen-Str. 25 · 77656 Offenburg

www.schneckenhaus-moebel.de

Mo: geschlossen
 Di - Fr: 10 - 13 und 14 - 19 Uhr
 Sa: 10 - 17 Uhr

Balkonbretter aus Aluminium... ...mit Tiefpreis – Garantie



Mehr Info's unter: www.balkonbretter-alu.com

alu preisfux
ALUMINIUM BAUKASTERSYSTEM //

Max-Planck-Straße 1, 77656 Offenburg (gegenüber Bauhaus)
 Telefon: 0781/96 67 996-0 | Email: info@alupreisfux.com

Der Held gute Energie für Sie bereit!

- Premium-Heizöle,
z. B. thermogreen mit 10 % Bioanteil
- Zahlung per EC-Karte direkt am
Tankwagen möglich
- Holzpellets in DINplus-zertifizierter
Qualität



Kundenzentrum Kehl

Heizöl: 07851 - 948 60 oder
0800 - 11 34 110 (gebührenfrei)

Pellets: 0800 - 538 53 00 (gebührenfrei)

www.total.de

www.heizoel.total.de

TOTAL Mineralöl GmbH



Zimpfers Laden

Rastatter Str. 28 · Kehl-Bodersweier
 Telefon 0 78 53 / 9 96 97 39

Alles für die Schule!



Wir richten gerne Ihre Schullisten...
 Service: Bücher einbinden, Schultüten
 verschiedene Größe auch zum Selbstgestalten

Schauen Sie einfach mal bei uns vorbei von
 Mo. – Fr. 8.30 – 18 Uhr, Sa. 9 – 13 Uhr

Bestimmt entdecken Sie vieles
 was nicht erwähnt wurde...

Unser Angebot
des Monats
August 2017:

– bei Schmerzen und Entzündungen

Ibuprofen Heumann 400 mg, 20 St. **2,95**

(unser bisheriger Verkaufspreis 5,59 €, 10 St. = 1,48 €)

– zur Behandlung von Verletzungen

Tyrosur Wundgel 5 g **3,59**

(unser bisheriger Verkaufspreis 6,95 €, 1g = 0,72 €)

– die heiße Sieben

Schübler 7 Magnesium phos D6 200 St. **5,59**

(unser bisheriger Verkaufspreis 8,75 €, 10 St. = 0,28 €)

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie
 Ihren Arzt oder Apotheker. Angebot gültig im August 2017 und solange Vorrat reicht.

Ihre kompetenten Partner in Sachen Gesundheit!

Lichtenberg-Apotheke

Willstätter · Hauptstraße 26
 Telefon 0 78 52 / 22 72

Apotheker Ralf Piekarski e.K. – zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015 -

Rosen-Apotheke

Bodersweier · Querbacher Str. 3
 Telefon 07853-595